

Decreto federale III sul consuntivo 2006 per il settore dei Politecnici federali (Settore dei PF)

del 19 giugno 2007

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991¹ sui Politecnici federali;

visto il messaggio del Consiglio federale del 28 marzo 2007²,

decreta:

Art. 1

Il consuntivo 2006 per il settore dei PF:

- a. il cui conto economico si chiude con redditi di 2 417 170 125 franchi e spese di 2 179 813 198 franchi, ossia con un'eccedenza di redditi di 237 356 927 franchi;
- b. il conto investimenti con pagamenti per 347 956 442 franchi lordi;
- c. il conto dei flussi di capitali con un contributo di finanziamento della Confederazione di 1 880 375 000 franchi;
- d. il bilancio al 31 dicembre 2006 con una somma in bilancio di 1 491 712 378 franchi,

è approvato.

Art. 2

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004³ sulla contabilità nel settore dei Politecnici federali, la riserva iscritta a bilancio è aumentata a 8 422 546 franchi.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 7 giugno 2007

Il presidente: Peter Bieri

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio degli Stati, 19 giugno 2006

La presidente: Christine Egerszegi-Obrist

Il segretario: Ueli Anliker

¹ RS 414.110

² Non pubblicato nel FF.

³ RS 414.123

